

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2024-395 del 24/01/2024
Oggetto	Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i.. Notificatore: ECO.RA.V. S.p.a., Zona Industriale Villanova n. 18, 32013 Longarone (BL). Procedura di notifica generale IT003353. Modifica della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023 (inserimento di nuovi vettori stradali e ferroviari e di due nuovi itinerari alternativi)
Proposta	n. PDET-AMB-2024-440 del 24/01/2024
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena
Dirigente adottante	TAMARA MORDENTI

Questo giorno ventiquattro GENNAIO 2024 presso la sede di P.zza Giovan Battista Morgagni, 9 - 47121 Forlì, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena, TAMARA MORDENTI, determina quanto segue.

Oggetto: Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., art. 17, comma 1 e comma 2. Procedura di notifica generale per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero:

Notifica: IT003353

Notificatore: ECO.RA.V. S.p.a. – Zona Industriale Villanova n. 18 – 32013 Longarone – Belluno (BL) - Italia (IT)

Produttore: La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina – Cesena (FC) - Italia (IT)

Destinatario: Fraktservice i Göteborg AB – Marieholmsgatan 82-84 – SE-415 02 Göteborg – Svezia (SW)

Impianto finale: Ragn-Sells Treatment & Detox Aktiebolag – Borg Häradsudden – SE-605 97 Norrköping – Svezia (SW)

Operazione di trattamento: Smaltimento finale D1

Codice EER: 17 05 03* (“terre e rocce contenenti sostanze pericolose”)

Allegati: Elenco trasportatori (Allegato 2 - Rev. 01), Itinerari (Allegato 3 - Rev. 01)

**I. Modifica dell’approvazione della notifica n. IT003353
(di cui alla Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023)**

**INSERIMENTO DI NUOVI VETTORI STRADALI E FERROVIARI E DI DUE NUOVI ITINERARI
ALTERNATIVI**

Tenuto conto di quanto richiesto dalla Società ECO.RA.V. S.p.a., in qualità di notificatore, con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2023/220613 del 29.12.2023, successivamente integrata con nota del 12.01.2024, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/5641 e con PG/2024/5664, con nota del 18.01.2024, PG/2024/10322 e con nota del 19.01.2024, PG/2024/11004, richiamato quanto stabilito dall’art. 17, comma 1 e comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., alla luce di quanto esposto al successivo paragrafo “III. Motivazioni”, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, in qualità di Autorità competente di Spedizione, per quanto di propria competenza:

1. ritiene che la **modifica alla procedura di notifica generale in oggetto**, richiesta dalla Società ECO.RA.V. S.p.a., in qualità di notificatore, **costituisca modifica alla medesima procedura** ai sensi dell’art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., **ma non richieda la presentazione di una nuova procedura di notifica**;
2. acconsente all’inserimento di **n. 8 nuovi vettori stradali** rappresentati dalle Società autotrasportatrici denominate **Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB e Tj Trucking Norrköping AB** e di **n. 6 nuovi vettori ferroviari** rappresentati dalle Società ferroviarie **DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S e Green Cargo AB**, da utilizzare per l’effettuazione delle spedizioni dei rifiuti in oggetto;
3. acconsente all’inserimento di **n. 2 nuovi itinerari alternativi** denominati **“ALTERNATIVO - ALTERNATIVE”, identificati con le lettere E) e F)** (via strada/treno/strada, rispettivamente di Km 2678 e Km 2521), che potranno essere utilizzati come alternativa a quelli già autorizzati con Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023, in caso di circostanze impreviste e di oggettiva emergenza, e che dovranno essere **preventivamente comunicati a tutte le Autorità competenti prima dell’inizio della spedizione**, conformemente a quanto stabilito dall’art. 13 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i.;

4. acconsente all'integrazione dell'**Allegato 5 "Lista trasportatori – Carriers list"** e dell'**Allegato 6 "Lista itinerari – Route list"** al dossier di notifica (trasmesso dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. e acquisito agli atti di Arpae con PG/2023/162998, PG/2023/163004 e PG/2023/163006 del 26.09.2023 e integrato con PG/2023/177683 del 19.10.2023), che vengono integrati per opportuno aggiornamento con la documentazione trasmessa dalla medesima Società con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2023/220613 del 29.12.2023, successivamente integrata con nota del 12.01.2024, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/5641 e con PG/2024/5664, con nota del 18.01.2024, PG/2024/10322 e con nota del 19.01.2024, PG/2024/11004, costituita da:
- elenco aggiornato dei trasportatori stradali e ferroviari;
 - per la Società Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, che viaggerà solo su territorio italiano, iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali - Sezione Regionale dell'Emilia-Romagna (rif. numero d'iscrizione n. BO01804);
 - per la Società CO.RA. Servizi S.R.L., che viaggerà solo su territorio italiano, iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali - Sezione Regionale dell'Emilia-Romagna (rif. numero d'iscrizione n. BO25615);
 - autorizzazioni al trasporto di rifiuti in territorio svedese per le Società CMG Logistik AB (autorizzazione n. 562-14969-2020 del 18/11/2020), Göte Janssons Akeri AB (autorizzazione n. 562-4139-2021 del 01/04/2021), Je Akeri I Norrköping AB (autorizzazione n. 562- 16830-2019 del 03/02/2020), Ljunga Transport AB (autorizzazione n. 562-7851-2021 del 31/05/2021), Östgöta Transport Bemanning AB (autorizzazione n. 16543-2022 del 15/11/2022) e Tj Trucking Norrköping AB (autorizzazione n. 562-4664-2020 del 12/06/2020);
 - dichiarazione ai sensi del D.P.R. 445 del 28.12.2000 sottoscritta dal legale rappresentante della Società Eco.ra.v S.p.A. che i vettori integrati per la notifica IT003353 sono in possesso delle autorizzazioni ed assicurazioni valide e necessarie per i conferimenti del rifiuto CER 170503*;
 - lista aggiornata degli itinerari e delle relative mappe (1 itinerario principale e 5 itinerari alternativi);
5. acconsente alla **revisione dei documenti denominati "Lista trasportatori – Carriers list"** e **"Lista itinerari – Route list"** (già forniti rispettivamente nei suddetti Allegato 5 e Allegato 6), che vengono **sostituiti per opportuno aggiornamento da quello trasmesso** dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2023/220613 del 29.12.2023, successivamente integrata con nota del 12.01.2024, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/5641 e con PG/2024/5664, con nota del 18.01.2024, PG/2024/10322 e con nota del 19.01.2024, PG/2024/11004;
6. stabilisce, pertanto, che il **punto 3. del paragrafo "II. Condizioni"** della Determinazione dirigenziale n. **DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023 è sostituito dal seguente:**
- "3. i rifiuti possono essere trasportati esclusivamente dalle n. 11 Società autotrasportatrici denominate **Trasporti Pesanti S.r.l., Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., Collicare SIA, Collicare Distribution AB, CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB e Tj Trucking Norrköping AB**, e dalle n. 10 Società ferroviarie denominate **Captrain italia srl, BLS Cargo AG, Hector Rail GmbH, Hector Rail AB, DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S e Green Cargo AB** indicate nella revisione della "Lista trasportatori – Carriers list" fornito in Allegato 5 al dossier di notifica in esame (trasmessa dalla Società con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2023/220613 del 29.12.2023, successivamente integrata con nota del 12.01.2024, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/5641 e con PG/2024/5664, con nota del 18.01.2024, PG/2024/10322 e con nota del 19.01.2024, PG/2024/11004), **costituente l'Allegato 2 - Rev. 01 alla presente Decisione**. In particolare, si precisa che Arpae dell'Emilia Romagna – Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Forlì-Cesena non potrà accettare l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto che prevedano l'utilizzo di mezzi per i quali non sia stata fornita prova dell'esistenza dei provvedimenti di autorizzazione al trasporto in corso di validità per la durata prevista delle suddette spedizioni";*
7. stabilisce, pertanto, che il **punto 8. del paragrafo "II. Condizioni"** della Determinazione dirigenziale n.

DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023 è sostituito dal seguente:

“8. preso atto che, in base a quanto riportato nella revisione della **“Lista itinerari – Route list”** fornita in Allegato 6 al dossier di notifica in esame (trasmessa dalla Società con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2023/220613 del 29.12.2023, successivamente integrata con nota del 12.01.2024, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/5641 e con PG/2024/5664, con nota del 18.01.2024, PG/2024/10322 e con nota del 19.01.2024, PG/2024/11004), **costituente l’Allegato 3 - Rev. 01 alla presente Decisione**, l’itinerario principale è costituito dal percorso denominato **“A) PREVALENTE/ PREVALENT”** (via strada/treno/strada, Km 2728), inoltre sono stati individuati altri **cinque percorsi alternativi** denominati **“ALTERNATIVO / ALTERNATIVE” e identificati con le lettere B), C), D), E) e F)** (via strada/treno/strada, rispettivamente di Km 2761, Km 2716, Km 2749, Km 2678 e Km 2521), che potranno essere utilizzati come alternativa in caso di circostanze impreviste e di oggettiva emergenza e dovranno essere **preventivamente comunicati a tutte le Autorità competenti prima dell’inizio della spedizione**, conformemente a quanto stabilito dall’art. 13 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i.. Gli itinerari allegati alla notifica (descritti nell’Allegato 3 - Rev. 01 alla presente Decisione) non possono essere modificati, fatto salvo quanto indicato nel Paragrafo III. successivo”;

8. stabilisce che **l’Allegato 2** alla Determinazione dirigenziale n. **DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023 è sostituito dall’Allegato 2 – Rev. 01** allegato al **presente atto**;

9. stabilisce che **l’Allegato 3** alla Determinazione dirigenziale n. **DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023 è sostituito dall’Allegato 3 – Rev. 01** allegato al **presente atto**;

II. Avvertimenti

Si dà atto che rimangono invariate e in vigore tutte le condizioni e prescrizioni riportate nella Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023, non espressamente modificate con il presente atto.

Il presente atto di modifica costituisce parte integrante del documento di notifica relativo alla procedura di notifica generale IT003353, nonché della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023 e deve essere **conservata unitamente agli stessi**, per comprovare l’effettuazione delle modifiche apportate alla suddetta procedura di notifica e va esibito, se richiesto, agli organi preposti al controllo.

III. Motivazioni

Con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo con PG/2023/217028, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, conformemente a quanto disposto dall’art. 9, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., ha trasmesso il documento di notifica di cui all’Allegato IA del suddetto Regolamento, con cui ha autorizzato l’effettuazione delle spedizioni in oggetto con prescrizioni, riportate nelle Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023, predisposta a corredo della casella 21. del suddetto documento di notifica, che ne costituisce parte integrante.

Con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2023/220613 del 29.12.2023, la Società ECO.RA.V. S.p.a. ha richiesto, ai sensi dell’art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., di:

- **revisare l’elenco dei vettori stradali e ferroviari** utilizzati per il trasporto dei rifiuti in oggetto, già comunicato nell’ambito del dossier relativo alla procedura di notifica generale IT003353, inserendo **n. 8 nuovi vettori stradali** rappresentati dalle Società autotrasportatrici denominate **Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB e Tj Trucking Norrköping AB** e **n. 6 nuovi vettori ferroviari** rappresentati dalle Società ferroviarie **DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S e Green Cargo AB**;
- **revisare la lista degli itinerari** da utilizzare per il trasporto dei rifiuti in oggetto, già comunicata nell’ambito del dossier relativo alla procedura di notifica generale IT003353, inserendo **n. 2 nuovi itinerari alternativi** denominati **“ALTERNATIVO - ALTERNATIVE”**, **identificati con le lettere E) e F)** (via strada/treno/strada, rispettivamente di Km 2678 e Km 2521);
- **integrare** per opportuno aggiornamento **l’Allegato 5 “Lista trasportatori – Carriers list”** e **l’Allegato 6**

“Lista itinerari – Route list” al dossier di notifica (trasmesso dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. e acquisito agli atti di Arpae con PG/2023/162998, PG/2023/163004 e PG/2023/163006 del 26.09.2023 e integrato con PG/2023/177683 del 19.10.2023), **con la documentazione trasmessa.**

L'Unità Organizzativa “Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)” di Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena ha provveduto ad esaminare la documentazione trasmessa dalla Società ECO.RA.V. S.p.a., riportante le generalità dei nuovi vettori stradali e ferroviari individuati e i nuovi itinerari proposti, verificando:

- per le 8 nuove Società autotrasportatrici denominate Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB e Tj Trucking Norrköping AB, le relative autorizzazioni al trasporto su strada in territorio italiano e in territorio svedese, da cui risulta, in particolare, che:
 - la Società Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, che viaggerà solo su territorio italiano, è iscritta all'Albo Nazionale Gestori Ambientali - Sezione Regionale dell'Emilia-Romagna (rif. numero d'iscrizione n. BO01804, Prot. n. 4584/2023 del 08/02/2023 con scadenza il 01/03/2028);
 - la Società CO.RA. Servizi S.R.L., che viaggerà solo su territorio italiano, è iscritta all'Albo Nazionale Gestori Ambientali - Sezione Regionale dell'Emilia-Romagna (rif. numero d'iscrizione n. BO25615, Prot. n. 14191/2021 del 31/03/2021 con scadenza il 26/05/2025);
 - le Società autotrasportatrici che viaggeranno solo su territorio svedese sono autorizzate al trasporto di rifiuti in territorio svedese: CMG Logistik AB (autorizzazione n. 562-14969-2020 del 18/11/2020, con scadenza il 18/11/2025), Göte Janssons Akeri AB (autorizzazione n. 562-4139-2021 del 01/04/2021, con scadenza il 01/04/2026), Je Akeri I Norrköping AB (autorizzazione n. 562- 16830-2019 del 03/02/2020, con scadenza il 03/02/2025), Ljunga Transport AB (autorizzazione n. 562-7851-2021 del 31/05/2021, con scadenza il 31/05/2026), Östgöta Transport Bemanning AB (autorizzazione n. 16543-2022 del 15/11/2022, con scadenza il 15/11/2027) e Tj Trucking Norrköping AB (autorizzazione n. 562-4664-2020 del 12/06/2020, con scadenza il 12/06/2025);
- per i 6 nuovi vettori ferroviari rappresentati dalle Società ferroviarie DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S e Green Cargo AB che è stata fornita dichiarazione ai sensi del D.P.R. 445 del 28.12.2000 sottoscritta dal legale rappresentante della Società Eco.ra.v S.p.A. che i vettori integrati per la notifica IT003353 sono in possesso delle autorizzazioni ed assicurazioni valide e necessarie per i conferimenti del rifiuto CER 170503*;
- che i due nuovi itinerari alternativi denominati E) e F), via strada/treno/strada, non implicano il ricorso ad Autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata con Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023, inoltre avranno una lunghezza rispettivamente di Km 2678 e Km 2521, inferiore all'itinerario più lungo utilizzato per il calcolo della garanzia finanziaria il cui importo risulta indicato al punto 7. del paragrafo “I. Decisione” della suddetta Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023.

Con nota del 12.01.2024, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/5641 e PG/2024/5664 la Società ECO.RA.V. S.p.a. ha trasmesso documentazione integrativa volontaria a completamento di quella già precedentemente inviata con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2023/220613 del 29.12.2023.

Con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/6927 del 15.01.2024, l'Autorità competente di Transito Danese ha espresso il proprio consenso ai sensi dell'art. 17, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i. alla modifica della presente procedura di notifica generale richiesta dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. con la suddetta documentazione acquisita al protocollo di Arpae con PG/2023/220613 del 29.12.2023, PG/2024/5641 e PG/2024/5664 del 12.01.2024.

Con note acquisite agli atti di ARPAE con PG/2024/10322 del 18.01.2024 e PG/2024/11004 del 19.01.2024, la Società ECO.RA.V. S.p.a. ha trasmesso documentazione integrativa volontaria a correzione della suddetta documentazione già precedentemente acquisita agli atti di Arpae.

Con nota acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/12019 del 22.01.2024, l'Autorità competente di Destino Svedese ha espresso il proprio consenso ai sensi dell'art. 17, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i. alla modifica della presente procedura di notifica generale richiesta dalla Società ECO.RA.V. S.p.a.

Pertanto, richiamato quanto stabilito dall'art. 17, comma 1 e comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., alla luce di quanto sopra esposto, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, in qualità di Autorità competente di Spedizione, per quanto di propria competenza:

- a) ritiene che la modifica alla procedura di notifica generale in oggetto, richiesta dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. con nota del 21.12.2023, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2023/220613 del 29.12.2023, successivamente integrata con nota del 12.01.2024, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/5641 e con PG/2024/5664, con nota del 18.01.2024, PG/2024/10322 e con nota del 19.01.2024, PG/2024/11004, costituisca modifica alla medesima procedura ai sensi dell'art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., ma non richieda la presentazione di una nuova procedura di notifica;
- b) acconsente alle modifiche della presente procedura di notifica generale, così come descritte ai punti da 2. a 10. del precedente paragrafo "I. Modifica dell'approvazione della notifica n. IT003353" del presente atto.

In data 04.12.2023 il Ministero della Giustizia - Procura della Repubblica - Ufficio Casellario Giudiziale c/o il Tribunale di Forlì ha rilasciato il certificato del Casellario Giudiziale del legale rappresentante e degli amministratori della Società ECO.RA.V. S.p.a., acquisito agli atti di Arpae SAC di Forlì-Cesena al PG/2023/206341 del 04.12.2023.

Dalla consultazione del sito istituzionale della Prefettura di Belluno – Ufficio Territoriale del Governo (cd. White List), effettuata dall'Unità Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC) di Arpae dell'Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena in data 26.10.2023, la Società ECO.RA.V. S.p.a. risulta iscritta, in fase di aggiornamento, ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge n. 190/2012 e del D.P.C.M. 18 aprile 2013, nell'"Elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa", alla "Sezione x - Servizi ambientali, comprese le attività di raccolta, di trasporto nazionale transfrontaliero, anche per conto terzi, di trattamento e di smaltimento dei rifiuti nonché le attività di risanamento e di bonifica e gli altri servizi connessi alla gestione di rifiuti", fino al 26.04.2023, con la precisazione che l'iscrizione resta valida anche oltre la scadenza fino all'esito definitivo.

Vista la Deliberazione della Giunta Regionale del 27 Dicembre 2021 n. 2291 "Approvazione della deliberazione del Direttore Generale Arpae n.130/2021 "Revisione dell'assetto organizzativo generale dell'Agenzia per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia - Romagna (Arpae) di cui alla D.D.G. n. 70/2018" e s.m.i.;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale di Arpae DEL-2022-107 del 30.08.2022 con la quale è stato conferito l'incarico Dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena Area Est alla Dott.ssa Tamara Mordenti;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale di Arpae n. DEL-2019-96 del 23.09.2019 con la quale sono stati istituiti gli incarichi di funzione in Arpae Emilia-Romagna, incarico conferito al Dr. Cristian Silvestroni con Deliberazione del Responsabile Area Autorizzazioni e Concessioni Est di Arpae n. DET-2020-1011 del 30.12.2020, prorogato fino al 31.10.2023 con Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2022-129 del 18.10.2022 e successivamente prorogato con Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2023-100 del 23.10.2023 fino al 31.03.2024.

Dato atto che nei confronti della sottoscritta Dirigente di Arpae - Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena – Area Est, Dr.ssa Tamara Mordenti, in riferimento al procedimento relativo alla presente autorizzazione, si attesta l'assenza di conflitto d'interesse, anche potenziale, ai sensi dell'art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

Dato atto che nella proposta di provvedimento acquisita in atti, resa dal Responsabile del Procedimento, Titolare dell'incarico di funzione "Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)", Dr. Cristian Silvestroni, si attesta l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 giorni o, in alternativa, ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 giorni, entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla Decisione espressa in lingua italiana.

La Responsabile
del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di
Forlì-Cesena - Area Est
Dott.ssa Tamara Mordenti*

*Firmato digitalmente secondo la normativa vigente

Object: Regulation (EC) No. 1013/06 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste. Notification Procedure for Transfrontalier Movement of wastes destined for disposal from:

Notification No.: IT003353

Notifier company: ECO.RA.V. S.p.a. – Zona Industriale Villanova n. 18 – 32013 Longarone – Belluno (BL) - Italy (IT)

Waste producer: La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina – Cesena (FC) - Italy (IT)

Consignee: Fraktservice i Göteborg AB – Marieholmsgatan 82-84 – SE-415 02 Göteborg – Sweden (SW)

Final plant: Ragn-Sells Treatment & Detox Aktiebolag – Borg Häradsudden – SE-605 97 Norrköping – Sweden (SW)

Treatment operation: Final disposal D1

EER code: 17 05 03* (“soils and rocks containing hazardous substances”)

Annexes: List of carriers (Annex 2 – Rev. 01), Routes (Annex 3 – Rev. 01)

**I. Modification of the approval of the Notification No.IT003353
(pursuant to the managerial Determination No. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023)
INSERTION OF NEW ROAD HAULAGE COMPANIES AND RAIL CARRIERS AND TWO NEW
ALTERNATIVE ROUTES**

Taking into account what was communicated by the Company ECO.RA.V. S.p.a., as notifier, with note of 21.12.2023, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/220613 of 29.12.2023, subsequently integrated with note dated 12.01.2024, acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/5641 and PG/2024/5664, with note dated 18.01.2024, PG/2024/10322 and with note dated 19.01.2024, PG/2024/11004, referred to as established by article 17, paragraph 1 and paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06, in the light of the explanation in the following paragraph “III. Motivations”, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, as competent Shipping Authority, as far as its competence is concerned:

1. believes that **the modification to the general notification procedure in question**, communicated by the Company ECO.RA.V. S.p.a., as notifier, **constitutes an amendment to the same procedure** pursuant to article 17 of Regulation (EC) No. 1013/06, **but does not require the presentation of a new notification procedure**;
2. agrees to the **inclusion of no. 8 new road carriers** represented by the road haulage Companies called **Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB e Tj Trucking Norrköping AB** and of **no. 6 new railway carriers** represented by the railway companies **DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S and Green Cargo AB**, to be used for carrying out shipments of the waste in question;
3. agrees to the **inclusion of no. 2 new alternative routes** named **"ALTERNATIVE/ALTERNATIVE" and identified as E) and F)** (by road/train/road, Km 2678 and Km 2521 respectively), may be used as an alternative to already authorized itineraries with **Determination No. DET-AMB-2023-6713 del 20.12.2023**, in the event of unforeseen circumstances and objective emergency and **must be communicated in advance to all the competent Authorities before the start of the shipment**, in accordance with what established by the art. 13 of the Reg. (EC) No. 1013/06 and subsequent amendments.
4. agrees to the **integration of Annex 5 “Lista trasportatori – Carriers list” and of Annex 6 “Lista itinerari – Route list”** to the notification dossier (transmitted by the Company ECO.RA.V. S.p.a., as notifier, with note acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/162998, PG/2023/163004 and PG/2023/163006 of 26.09.2023, subsequently integrated with note PG/2023/177683 of 19.10.2023) which

are integrated for appropriate updating with the documentation sent by the same Company **with the aforementioned note of 21.12.2023**, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/220613 of 29.12.2023, subsequently integrated with note dated 12.01.2024, acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/5641 and PG/2024/5664, with note dated 18.01.2024, PG/2024/10322 and with note dated 19.01.2024, PG/2024/11004, consisting:

- updated list of road and rail transporters;
 - for the Company Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, who will travel only on Italian territory, registration in the National Register of Environmental Managers - Regional Section Emilia-Romagna (ref. registration number no. BO01804);
 - for the Company CO.RA. Servizi S.R.L., who will travel only on Italian territory, registration in the National Register of Environmental Managers - Regional Section Emilia-Romagna (ref. registration number no. BO25615);
 - authorizations for the transport of waste in Swedish territory for the Companies CMG Logistik AB (authorization no. 562-14969-2020 of 18/11/2020), Göte Janssons Akeri AB (authorization no. 562-4139-2021 of 01/04/2021), Je Akeri I Norrköping AB (authorization no. 562- 16830-2019 of 03/02/2020), Ljunga Transport AB (authorization no. 562-7851-2021 of 31/05/2021), Östgöta Transport Bemanning AB (authorization no. 16543-2022 of 15/11/2022) e Tj Trucking Norrköping AB (authorization no. 562-4664-2020 of 12/06/2020);
 - declaration pursuant to the Presidential Decree 445 of 12.28.2000 signed by the legal representative of the company Eco.ra.v S.p.A. that the integrated carriers for the IT003353 notification are in possession of the valid and necessary authorizations and insurance for the transfer of CER 170503* waste;
 - updated list of itineraries and related maps (1 main itinerary and 5 alternative itineraries);
5. agrees to the **revision of the documents called “Lista trasportatori – Carriers list” and “Lista itinerari – Route list”** (already provided in the aforementioned Annex 5 and Annex 6), which are **replaced for an appropriate update by that sent** by the Company ECO.RA.V. S.p.a. with the aforementioned note of 21.12.2023, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/220613 of 29.12.2023, subsequently integrated with note dated 12.01.2024, acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/5641 and PG/2024/5664, with note dated 18.01.2024, PG/2024/10322 and with note dated 19.01.2024, PG/2024/11004;
6. therefore establishes that **the point 3. of paragraph “II. Conditions”** of managerial Determination No. **DET-AMB-2023-6713 of 20.12.20233** is replaced by the following:
- “3. *waste can only be transported by n. 11 road haulage Companies called **Trasporti Pesanti S.r.l., Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., Collicare SIA, Collicare Distribution AB, CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB and Tj Trucking Norrköping AB** and by n. 10 railway Companies called **Captrain italia srl, BLS Cargo AG, Hector Rail GmbH, Hector Rail AB, DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S and Green Cargo AB** indicated in the revision of the **”Lista trasportatori – Carriers list”** provided in Annex 5 to the notification dossier in question (sent by the Company with note of 21.12.2023, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/220613 of 29.12.2023, subsequently integrated with note dated 12.01.2024, PG/2024/5641 and PG/2024/5664, with note dated 18.01.2024, PG/2024/10322, and with note dated 19.01.2024, PG/2024/11004), **constituting Annex 2 – Rev. 01 to this Decision**. In particular, it should be noted that Arpae dell'Emilia Romagna – Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Forlì-Cesena will not be able to accept the carrying out of the cross-border shipments in question which involve the use of vehicles for which proof of existence of valid transport authorization measures for the foreseen duration of the aforementioned shipments”;*
7. therefore establishes that **the point 8. of paragraph “II. Conditions”** of managerial Determination No. **DET-AMB-2023-6713 of 20.12.20233** is replaced by the following:
- “8. *having acknowledged that, based on what is reported in the review of the “Lista itinerari – Route list”*

provided provided in Annex 6 to the notification dossier in question (sent by the Company with note of 21.12.2023, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/220613 of 29.12.2023, subsequently integrated with note dated 12.01.2024, PG/2024/5641 and PG/2024/5664, with note dated 18.01.2024, PG/2024/10322, and with note dated 19.01.2024, PG/2024/11004), **constituting Annex 3 – Rev. 01 to this Decision**, the main itinerary consists of the route named “A) PREVALENTE/ PREVALENT” (by road/train/road, Km 2728), **five other alternative routes named “ALTERNATIVE/ALTERNATIVE” and identified as B), C), D), E) e F)** (by road/train/road, Km 2761, Km 2716, Km 2749, Km 2678 e Km 2521, respectively), were also identified, may be used as an alternative in the event of unforeseen circumstances and objective emergency and **must be communicated in advance to all the competent Authorities before the start of the shipment**, in accordance with what established by the art. 13 of the Reg. (EC) No. 1013/06 and subsequent amendments. The itineraries attached to the notification (described in Annex 3 - Rev. 01 to this Decision) cannot be modified, except as indicated in the following Paragraph III.”;

8. establishes that **the Annex 2** to the managerial Determination No. **DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023 is replaced by Annex 2 – Rev. 01** attached to this act;
9. establishes that **the Annex 3** to the managerial Determination No. **DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023 is replaced by Annex 3 – Rev. 01** attached to this act.

II. Notes

It is acknowledged that all the conditions and prescriptions contained in the managerial Determination No. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023, not expressly modified with this act.

This amendment act forms an integral part of the notification document relating to the general notification procedure IT003353, as well as of the managerial Determination No. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023 and must be kept together with the same, to prove the changes made to the aforementioned notification procedure and must be shown, if required, to the bodies responsible for control.

III. Reasons

With note dated 21.12.2023, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/217028, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, in accordance with the provisions of article 9, paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06, sent the notification document referred to in Annex IA of the aforementioned Regulation, with which it authorized the carrying out of the shipments in question with prescriptions, reported in the Management Determination No. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023, prepared in support of box 21. of the aforementioned notification document, which forms an integral part thereof.

With note dated 21.12.2023, acquired under the Arpae protocol with PG/2023/220613 of 29.12.2023, the Company ECO.RA.V. S.p.a. requested, pursuant to article 17 of Regulation (EC) No. 1013/06, of:

- **review the list of road review and rail carriers** used for the transport of the waste in question, already communicated in the context of the dossier relating to the general notification procedure IT003353, **in order to insert no. 8 new road haulage companies**, represented by the Companies called **Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB** and **Tj Trucking Norrköping AB** and no. 6 new railway carriers represented by the Companies called **DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S** and **Green Cargo AB** ;
- **review the list of itineraries** to be used for the transport of the waste in question, already communicated in the dossier relating to the general notification procedure IT003353, **inserting no. 2 new alternative itineraries** called “**ALTERNATIVO - ALTERNATIVE**” and **identified as E) and F)** (by road/train/road, Km 2678 and Km 2521 respectively);
- **integrate Annex 5 “Lista trasportatori – Carriers list” and Annex 6 “Lista itinerari – Route list”** to the notification dossier for appropriate updating (transmitted by the Company ECO.RA.V. S.p.a., as notifier, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/104852 of 15.06.2023, subsequently integrated with note dated 16.08.2023, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/162998, PG/2023/163004 and

PG/2023/163006 of 26.09.2023 and integrated with PG/2023/177683 of 19.10.2023), **with the documentation sent** by the same Company.

The office Unità Organizzativa “Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)” di Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena has proceeded to examine the documentation sent by the Company ECO.RA.V. S.p.a., reporting the details of the new road and rail carriers identified and the new proposed itineraries, verifying:

- for the 8 new named haulage companies called Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, CO.RA. Servizi S.R.L., CMG Logistik AB, Göte Janssons Akeri AB, Je Akeri I Norrköping AB, Ljunga Transport AB, Östgöta Transport Bemanning AB and Tj Trucking Norrköping AB, the relevant authorizations for road transport in Italian territory and Swedish territory, which shows, in particular, that:
 - for the Company Ciclat Trasporti Ambiente Società Cooperativa, who will travel only on Italian territory, registration in the National Register of Environmental Managers - Regional Section Emilia-Romagna (ref. registration number no. BO01804, Prot. no. 4584/2023 of 08/02/2023, expiring on 01/03/2028);
 - for the Company CO.RA. Servizi S.R.L., who will travel only on Italian territory, registration in the National Register of Environmental Managers - Regional Section Emilia-Romagna (ref. registration number no. BO25615, Prot. n. 14191/2021 of 31/03/2021 expiring on 26/05/2025);
 - authorizations for the transport of waste in Swedish territory for the Companies CMG Logistik AB (authorization no. 562-14969-2020 of 18/11/2020, expiring on 18/11/2025), Göte Janssons Akeri AB (authorization no. 562-4139-2021 of 01/04/2021, expiring on 01/04/2026), Je Akeri I Norrköping AB (authorization no. 562- 16830-2019 of 03/02/2020, expiring on 03/02/2025), Ljunga Transport AB (authorization no. 562-7851-2021 of 31/05/2021, expiring on 31/05/2026), Östgöta Transport Bemanning AB (authorization no. 16543-2022 of 15/11/2022, expiring on 15/11/2027) e Tj Trucking Norrköping AB (authorization no. 562-4664-2020 of 12/06/2020, expiring on 12/06/2025);
- for the 6 new railway carriers represented by the railway companies DB Cargo Italia SRL, SBB Cargo AG, HSL Schweiz GMBH, DB Cargo AG, DB Cargo Scandinavia A/S and Green Cargo AB which declaration has been provided pursuant to the Presidential Decree. 445 of 12.28.2000 signed by the legal representative of the company Eco.ra.v S.p.A. that the integrated carriers for the IT003353 notification are in possession of the valid and necessary authorizations and insurance for the transfer of CER 170503* waste;
- that the two new alternative itineraries called E) and F), via road/train/road, do not imply the use of competent authorities other than those affected by the notification authorized with Management Determination no. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023, will also have a length of 2678 km and 2521 km respectively, shorter than the longest itinerary used for the calculation of the financial guarantee, the amount of which is indicated in point 7 of paragraph "I. Decision" of the aforementioned Management Determination no. DET-AMB-2023-6713 of 20.12.2023.

With note dated 12.01.2024, PG/2024/5641 and PG/2024/5664, the Company ECO.RA.V. S.p.a. has sent voluntary supplementary documentation to complete that already previously sent with note 21.12.2023, acquired under the Arpae protocol with PG/2023/220613 of 29.12.2023.

With note acquired under the Arpae protocol with PG/2024/6927 of 15.01.2024, the competent Danish Transit Authority has given its consent pursuant to article 17, paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06 to the modification of this general notification procedure requested by the Company ECO.RA.V. S.p.a. with the aforementioned note acquired in the protocol of Arpae with PG/2023/220613 of 29.12.2023, PG/2024/5641 and PG/2024/5664 of 12.01.2024.

With notes acquired in the Arpae documents with PG/2024/10322 of 18.01.2024 and PG/2024/11004 of 19.01.2024, the Company ECO.RA.V. S.p.a. has sent voluntary supplementary documentation to complete that already previously sent to Arpae.

With note acquired under the Arpae protocol with PG/2024/12019 of 22.01.2024, the competent Swedish Destination Authority has given its consent pursuant to article 17, paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06

to the modification of this general notification procedure requested by the Company ECO.RA.V. S.p.a.

Therefore, having recalled the provisions of article 17, paragraph 1 and paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06, in the light of the foregoing, Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, as competent Shipping Authority, as far as it is concerned:

- a) believes that the modification to the general notification procedure in question, requested by the Company ECO.RA.V. S.p.a. with the aforementioned note of 21.12.2023, acquired under the protocol of Arpae with PG/2023/220613 of 29.12.2023, subsequently integrated with note dated 12.01.2024, acquired under the protocol of Arpae with PG/2024/5641 and PG/2024/5664, with note dated 18.01.2024, PG/2024/10322 and with note dated 19.01.2024, PG/2024/11004, constitutes an amendment to the same procedure pursuant to article 17 of Regulation (EC) No. 1013/06, but does not require the presentation of a new notification procedure;
- b) agrees to the changes to this general notification procedure, as described in points 2. to 10. of the previous paragraph "I. Modification of the approval of the Notification No. IT003353" of this act.

On 04.12.2023 the Ministry of Justice - Public Prosecutor's Office - Criminal Records Office c/o the Court of Forlì issued the certificate of Criminal Records of the legal representative and directors of the Company ECO.RA.V. S.p.a., which was acquired in the records of Arpae SAC of Forlì-Cesena at PG/2023/206341 of 04.12.2023.

From the consultation of the institutional website of the Prefecture of Belluno - Territorial Office of the Government (so-called White List), carried out by "Unità Organizzativa Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)" of Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena on 26.10.2023, the Company ECO.RA.V. S.p.a. appears to be registered, in the process of updating, pursuant to Article 1, paragraphs 52 to 57 of Law no. 190/2012 and D.P.C.M. April 18, 2013, in the "*List of suppliers, service providers and executors of works not subject to attempt of mafia infiltration,*" to "*Section x - Environmental services, including collection activities, national cross-border transport, including on behalf of third parties, treatment and disposal of waste as well as remediation and reclamation activities and other services related to waste management,*" until 26.04.2023, with the clarification that the registration remains valid beyond the expiration until the final outcome.

Given the Deliberation of the Regional Council of 27 December 2021 n. 2291 "Approval of the resolution of the Director General Arpae n. 130/2021 "Revision of the general organizational structure of the Agency for prevention, the environment and energy of Emilia - Romagna (Arpae) referred to in D.D.G. n. 70/2018" and subsequent amendments;

View the Resolution of the General Manager of Arpae DEL-2022-107 of 30.08.2022 with which Dr. Tamara Mordenti was conferred the position of Manager of Authorization and Concession Service Manager of the Forlì-Cesena East Area;

Given the Resolution of the Director General of Arpae n. DEL-2019-96 of 23.09.2019 with which the functional assignments in Arpae Emilia-Romagna were established, assignment conferred to Dr. Cristian Silvestroni with Resolution of the Head of the Eastern Authorizations and Concessions Area of Arpae n. DET-2020-1011 of 30.12.2020, extended until 31.10.2023 with Resolution of the General Manager no. DEL-2022-129 of 10.18.2022 and subsequently extended with Resolution of the General Manager no. DEL-2023-100 of 23.10.2023 until 31.03.2024.

Acknowledging that with regard to the undersigned Manager of Arpae - Authorization and Concession Service of Forlì-Cesena - East Area, Dr. Tamara Mordenti, with reference to the procedure relating to this authorisation, we certify the absence of conflict of interest, also potential, pursuant to art. 6-bis of Law no. 241/90 as introduced by Law 190/2012.

Acknowledging that in the proposed measure acquired in the deeds, made by the Head of the Procedure, Holder of the "Specific Environmental Sanctions and Authorizations (FC)" function, Dr. Cristian Silvestroni, certifies the non-existence of situations of conflict of interest, also potential art. 6-bis of Law no. 241/90 as introduced by Law 190/2012.

V. Instructions of legal remedy

Please note that against this Decision may be challenged in court before the local Administrative Court within sixty (60) days of notification of this and extraordinary appeal to the Head of Italian State within one hundred twenty (120) days of notification.

For any problem arising from interpretation of this Decision, it should be considered consent in Italian language.

The Responsible Manager
of Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena – Area Est
Dr.ssa Tamara Mordenti*

* digitally signed document

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.